

Воскресный листок

Дата: 19 (6) января 2021 г., вторник
седмица 33-я по Пятидесятнице

Пост: поста нет.

Празднование: Святое Богоявление. Крещение Господа Бога и Спаса нашего Иисуса Христа. Преставление свт. Феофана, Затворника Вышенского (1894).

Апостольское чтение на литургии: Тит., 302 зач., II:11-14; III:4-7. На освящении воды: 1 Кор., 143 зач. (от полу), X:1-4.

Евангельское чтение на литургии: Мф., 6 зач., III:13-17. На освящении воды: Мк., 2 зач., I:9-11.

Божественная Литургия 19 января 2021 г.

Послание к Титу святого апостола Павла 2:11-14; 3:4-7 (зачало 302)

2.11 Явился бо благодать Божия спасительная всёмъ человекѣмъ,

2.11 Ибо явилась благодать Божия, спасительная для всех человекѣмъ,

2.12 наказующи насъ, да отвергшемся нечестія и мірскихъ похотей, цѣломудренно и праведно и благочестно поживёмъ въ нынѣшнемъ вѣдѣ,

2.12 научающая нас, чтобы мы, отвергнув нечестие и мирские похоти, целомудренно, праведно и благочестиво жили в нынешнемъ веке,

2.13 ждуще блаженнаго упованія и явленія славы великаго Бога и Спаса нашего Иисуса Христа,

2.13 ожидая блаженного упования и явления славы великого Бога и Спасителя нашего Иисуса Христа,

2.14 иже далъ есть себѣ за ны, да избавитъ ны от всякаго беззаконія и очисти́тъ себѣ люди избранны, ревнители добрымъ дѣломъ.

2.14 Который дал Себя за нас, чтобы избавить нас от всякого беззакония и очистить Себе народ особенный, ревностный к добрымъ делам.

3.4 Егда же благодать и человеколюбіе явился Спаса нашего Бога,

3.4 Когда же явилась благодать и человеколюбие Спасителя нашего, Бога,

3.5 не от дѣлъ праведныхъ, иже сотвори́хомъ мы, но по своей его милости, спасе насъ банею пакибытія и обновленія Духа святаго,

3.5 Он спас нас не по делам праведности, которые бы мы сотворили, а по Своей милости, банею возрождения и обновления Святымъ Духомъ,

3.6 егоже излия на насъ обильно Иисусъ Христомъ, спасителемъ нашимъ,

3.6 Которого излил на нас обильно через Иисуса Христа, Спасителя нашего,

3.7 да оправдившемся благодатию его, наследницы будемъ по упованію жизни вѣчныя.

3.7 чтобы, оправдавшись Его благодатью, мы по упованию соделались наследниками вечной жизни.

на освящении воды: 1-е послание к Коринфянам святого апостола Павла 10:1-4 (зачало 143)

10.1 Не хочу же васъ не вѣдѣти, братіе, яко отцы наши вси подъ облакомъ быша, и вси сквозѣ море проидоша:

10.1 Не хочу оставить вас, братия, в неведении, что отцы наши все были под облаком, и все прошли сквозь море;

10.2 и вси въ Моисеа крестипаша во облацѣ и въ моріи:

10.2 и все крестились в Моисея в облаке и в море;

10.3 и вси тожде брашно духовное ядоша:

10.3 и все ели одну и ту же духовную пищу;

10.4 и вси тожде пиво духовное пїша, пїяху бо от духовнаго послѣдующаго камене: камень же бѣ Христосъ.

10.4 и все пили одно и то же духовное питье: ибо пили из духовного последующего камня; камень же был Христос.

Явнса бо блгть бжїа спсительная всѣмъ человекѣмъ,

Устроение спасения вызвано не добродетелями нашими великими, а напротив крайнею нашею худобою и беспомощностию. Благодать Божия не потерпела оставить нас в руках падения и гибели нашей — и благоволила устроить нам дивный образ спасения. Одно только преимущество было за нами, — то, что мы — творение всеблагого, премудрого и всемогущего Бога, не раскаивающегося в дарованиях Своих. И это привлекло благодать к нам Божию, устроившую спасение наше. Но не одно общее устроение спасения, но и призвание каждого к получению сего спасения тоже есть не плод ценных дел наших, но дело благодати Божией.

святитель Феофан Затворник

Не камень, говорит, по естеству своему источал воду; иначе он источал бы ее и прежде; но все делал некоторый другой духовный камень, т. е. Христос, Который постоянно сопредупствовал им и творил все чудеса; потому и говорит: последующего. Видишь ли мудрость Павла, как он объясняет, что Христос есть податель того и другого, и таким образом сближает прообраз с истиной? Он подавал, говорит, и те дары, Он же предлагает и эту трапезу; Он провел тех чрез море, Он и тебя чрез крещение: там Он доставлял манну и воду, а тебе тело и кровь. Таковы дары Его!

святитель Феофан Затворник